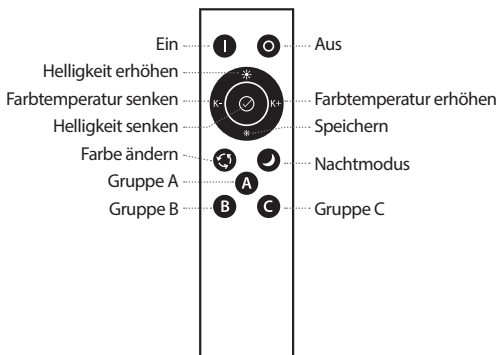


Operation description:

- For the first time of using the lamp, you have to pair the lamp with the Remote Controller(RC), please follow the below steps to make the pair:
 - Power off the lamp;
 - Long press one of the group button(A/B/C) on the RC, when the indicator on the RC is on, power on the lamp and don't release the group button;
 - When the lamp is flickering, it means that the lamp is successfully pair with the RC, then you can release the group button. Now you can control the lamp normally with the RC. If the lamp didn't flicker, please repeat the steps a and b.
- ABC: The ABC buttons can perform the function of selecting group and switch on/ff of the group.
- Main switch on/off: Controls the power of all groups
- Save: Long press this button for 3 seconds to save the current status of the lamp; Short press this button to reset the lamp to the last saved status.
- Color switch: This button can perform fast switch the light to white, yellow and medium.
- Night mode: One press to switch the lamp to night mode.
- Delete the pair. Please follow below steps to delete pair:
 - Power off the lamp;
 - Long press the group button which you want to delete its pair(A/B/C) on the RC, when the indicator on the RC is on, power on the lamp and don't release the group button;
 - When the lamp is flickering, it means that the lamp is successfully deleted pair with the RC, then you can release the group button. If the long pressed button is group button, then this group will be deleted pair with the lamp; if the long pressed button is the main off switch, then all group will be deleted pair with the lamp. If the lamp didn't flicker, please repeat the steps a and b.



Funktionsbeschreibung:

- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, ist es notwendig, das Gerät mit der Fernbedienung zu verbinden. Bitte führen Sie folgende Schritte durch:
 - Ziehen Sie den Stecker der Leuchte aus der Steckdose raus.
 - Halten Sie eine der Tasten, der (A/B/C) Gruppe auf der Fernbedienung gedrückt.
 Sobald die Anzeige auf der Fernbedienung aufleuchtet, schließen Sie die Stromversorgung der Leuchte wieder an, lassen Sie dabei die Taste der Gruppe nicht los. Wenn die Leuchte zu blinken beginnt, bedeutet dies, dass die Bindung an die Fernbedienung erfolgreich war. Danach können Sie die Taste loslassen. Jetzt können Sie die Leuchte mithilfe der Fernbedienung steuern. Blinkte die Leuchte nicht auf, wiederholen Sie die Schritte a und b noch einmal.
- ABC: Mithilfe der Tasten ABC können Sie die Gruppen wählen, einschalten und ausschalten.
- Ein / Aus: Steuerung der Gruppen
- Speichern: Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, damit alle aktuellen Parameter der Leuchte gespeichert werden. Drücken Sie diese Taste, um die Leuchte auf die zuvor gespeicherten Parameter zurückzusetzen.
- Farbe ändern: Mit dieser Taste können Sie schnell zwischen weißem, gelbem undmäßigem Licht wechseln.
- Nachtmodus: Drücken Sie diese Taste einmal um in den Nachtmodus zu wechseln.
- Deaktivierung der Verbindung
Bitte führen Sie die folgenden Schritte durch:
 - Ziehen Sie den Stecker der Leuchte aus der Steckdose raus;
 - Drücken Sie auf der Fernbedienung eine der Gruppen (A / B / C), die Sie deaktivieren möchten.
 Wenn die Anzeige auf der Fernbedienung aufleuchtet, schließen Sie die Stromversorgung der Leuchte wieder an, lassen Sie dabei die Taste der Gruppe nicht los.



ENG 2.4G Remote Control Manual

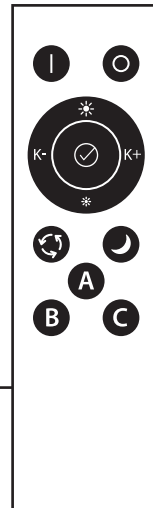
DE 2.4G Bedienungsanleitung für die Fernbedienung

FR 2.4G Guide d'utilisation de la commande à distance

RUS 2.4G Руководство по применению пульта дистанционного управления

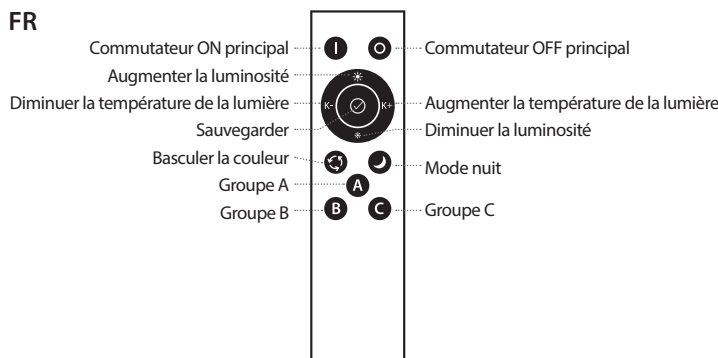
IT 2.4G Istruzione operativa per telecomando di lampadario

ES 2.4G Manual del usuario del mando a distancia



MW-Glasberg, Lyoner Strasse 14, 60528 Frankfurt, Germany

- Wenn die Leuchte zu blinken beginnt, bedeutet dies, dass die Bindung an die Fernbedienung erfolgreich ausgeschaltet wurde. Danach können Sie die Taste loslassen. Wenn Sie die Gruppentaste gedrückt und gehalten haben, wird die Bindung dieser Gruppe an die Leuchte deaktiviert. Wenn Sie die Ausschalttaste gedrückt halten, wird die Bindung aller Gruppen an die Leuchte deaktiviert. Blinkte die Leuchte nicht auf, wiederholen Sie die Schritte a und b noch einmal.



Description du fonctionnement:

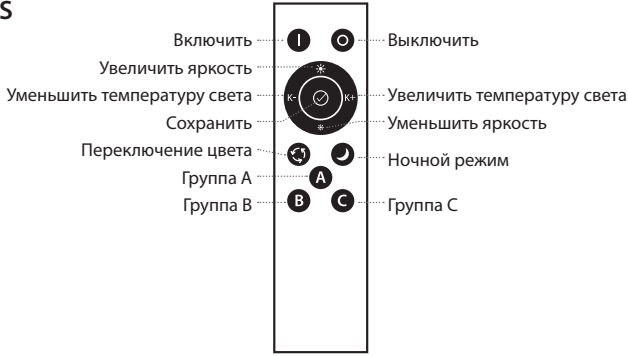
- Lorsque vous utilisez la lampe pour la première fois, il faut activer la liaison de celle-ci à la commande à distance. S'il vous plaît procéder comme suit pour activer la liaison:
 - Éteignez l'alimentation de la lampe;
 - Pressez l'un des boutons (A/B/C) sur la commande à distance and maintenez-le enfoncé. Lorsque l'indicateur de la commande à distance s'allume, allumez l'alimentation de la lampe sans relâcher le bouton du groupe ;
 - Lorsque la lampe commence à clignoter, cela signifie que la liaison de la lampe à la commande à distance a été activée avec succès. Vous pouvez ensuite relâcher le bouton du groupe. Maintenant, vous pouvez contrôler la lampe avec la commande à distance. Si la lampe ne commence pas à clignoter, veuillez suivre les étapes a et b encore une fois.
- ABC: En utilisant les boutons ABC, vous pouvez sélectionner un groupe et activer/désactiver un groupe.
- Commutateur ON/OFF principal: Pour contrôler de l'alimentation de tous les groupes.
- Sauvegarder: Pressez ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour sauvegarder les paramètres en cours de la lampe. Pressez ce bouton pour réinitialiser les paramètres de la lampe en restaurant les paramètres sauvegardés précédemment.

5. Basculer les couleurs : Ce bouton permet de basculer rapidement entre la lumière blanche, jaune et modérée.
6. Mode nuit: Pressez ce bouton une fois pour basculer la lampe vers le mode nuit.
7. Désactiver la liaison

S'il vous plaît procéder comme suit pour désactiver la liaison:

- a. Éteignez l'alimentation de la lampe;
- b. Sur la commande à distance, pressez le bouton d'un groupe (A/B/C) et maintenez-le enfoncé pour désactiver la liaison du groupe correspondant. Lorsque l'indicateur de la commande à distance s'allume, allumez l'alimentation de la lampe sans relâcher le bouton du groupe ;
- c. Lorsque la lampe commence à clignoter, cela signifie que la liaison de la lampe à la commande à distance a été désactivée avec succès. Vous pouvez ensuite relâcher le bouton du groupe. Si vous avez pressé et maintenu enfoncé le bouton d'un groupe, la liaison de ce groupe à la lampe sera désactivée. Si vous avez pressé et maintenu enfoncé l'un des commutateurs principaux, la liaison de tous les groupes à la lampe sera désactivée. Si la lampe ne commence pas à clignoter, veuillez suivre les étapes a et b encore une fois.

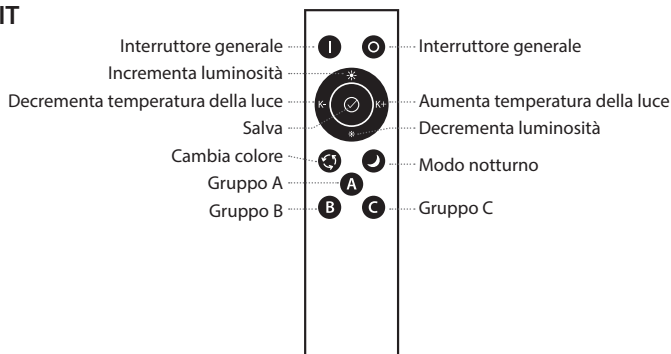
RUS



Описание работы:

1. При использовании светильника в первый раз необходимо выполнить подключение светильника к пульту дистанционного управления. Пожалуйста, выполните следующие действия для подключения:
 - a. Отключите питание светильника;
 - б. Нажмите и удерживайте нажатой одну из кнопок группы (A/B/C) на пульте дистанционного управления. Когда индикатор на пульте дистанционного управления включится, подключите питание светильника, при этом не отпускайте кнопку группы;
 - в. Когда светильник начнет моргать, это будет означать, что подключение к пульту дистанционного управления выполнено успешно. После этого можно отпустить кнопку группы. Теперь Вы можете управлять светильником с помощью пульта дистанционного управления. Если светильник не начал моргать, пожалуйста, выполните действия а и б еще раз.
2. ABC: С помощью кнопок ABC осуществляется выбор группы, а также включение/выключение группы.
3. Включение/Выключение: Управление питанием всех групп
4. Сохранение: Нажмите эту кнопку и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд, чтобы сохранить текущие параметры светильника. Нажмите эту кнопку, чтобы выполнить сброс параметров светильника к предыдущим сохраненным параметрам.
5. Переключение цвета: С помощью этой кнопки осуществляется быстрое переключение между белым, желтым и умеренным светом.
6. Ночной режим: Нажмите эту кнопку один раз, чтобы переключить светильник в ночной режим.
7. Отключение соединения. Пожалуйста, выполните следующие действия для отключения привязки:
 - a. Отключите питание светильника;
 - б. На пульте дистанционного управления нажмите и удерживайте нажатой одну из кнопок группы (A/B/C), соединение к которой Вы хотите отключить. Когда индикатор на пульте дистанционного управления включится, подключите питание светильника, при этом не отпускайте кнопку группы;
 - в. Когда светильник начнет моргать, это будет означать, что соединение светильника к пульту дистанционного управления успешно отключено. После этого можно отпустить кнопку группы. Если Вы нажимали и удерживали нажатой кнопку группы, то соединение этой группы к светильнику будет отключено. Если Вы нажимали и удерживали нажатым главный выключатель, то соединение всех групп к светильнику будет отключено. Если светильник не начал моргать, пожалуйста, выполните действия а и б еще раз.

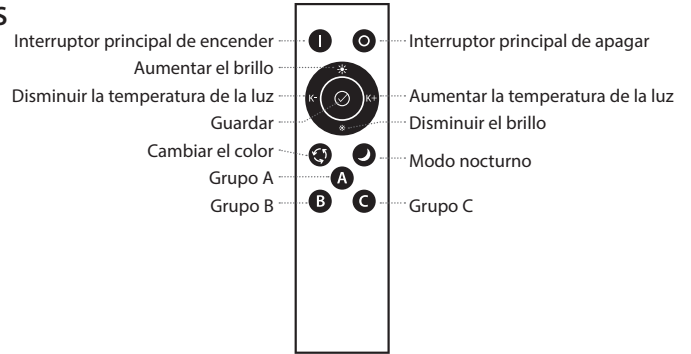
IT



Funzionamento:

1. Prima di usare il lampadario per la prima volta, bisogna compiere allacciamento del lampadario al telecomando. Per favore, adempite i passi seguenti per l'allacciamento:
 - a. Disattivate alimentazione di corrente elettrica del lampadario;
 - b. Premete trattenendo uno di bottoni del gruppo (A/B/C) sul telecomando. Dopo indicatore sul telecomando si è acceso, attivate l'alimentazione elettrica del lampadario, mentre continuando a trattenere il bottone;
 - c. Quando il lampadario comincia a lampeggiare, questo significa che l'allacciamento al telecomando è stato eseguito con successo. Dopo che potete lasciare la presa del bottone del gruppo. Adesso, potete amministrare il lampadario usando il telecomando. Se il lampadario non cominciasse a lampeggiare, per favore, adempite passi a e b una volta più.
2. ABC: Usando bottoni ABC si seleziona un gruppo, anche si accende/spegne il gruppo.
3. Interruttore generale: Amministrazione di alimentazione elettrica di tutti i gruppi
4. Salva: Premete questo bottone trattenendolo per 3 secondi per salvare i parametri seguenti del lampadario. Premete questo bottone per resettare i parametri del lampadario ai parametri salvati precedentemente.
5. Cambiamento di colore: Usando questo bottone potete selezionare velocemente tra una luce bianca, gialla e mite.
6. Modo notturno: Premete questo bottone una volta per fare il lampadario funzionare in modo notturno.
7. Disattivazione dell'allacciamento. Per favore, adempite i passi seguenti per disattivare l'allacciamento del telecomando:
 1. Disattivate alimentazione di corrente elettrica del lampadario;
 2. Premete un bottone tra quelli di gruppo (A/B/C)trattenendolo, per cui particolarmente desiderate di disattivare l'allacciamento. Dopo indicatore sul telecomando si e' acceso, attivate l'alimentazione elettrica del lampadario, mentre continuando a trattenere il bottone;
 3. Quando il lampadario comincia a lampeggiare, questo significa che l'allacciamento al telecomando è stato disattivato con successo. Dopo che potete lasciare la presa del bottone del gruppo. Se Lei premesse e trattenesse il bottone del gruppo, l'allacciamento di tal gruppo al lampadario sarà disattivato. Se Lei premesse e trattenesse l'interruttore generale, l'allacciamento di tutti i gruppi al lampadario sarà disattivato. Se il lampadario non cominciasse a lampeggiare, per favore, adempite passi a e b una volta più.

ES



Descripción de la operación:

1. Cuando utilice la lámpara por primera vez, es necesario vincular la lámpara al mando a distancia. Siga los pasos a continuación para vincularse:
 - a. Desconecte la alimentación de la lámpara;
 - b. Presione y mantenga presionado uno de los botones del grupo (A/B/C) del mando a distancia. Cuando el indicador del mando a distancia se encienda, conecte la alimentación de la lámpara manteniendo presionado el botón del grupo;
 - c. Cuando la lámpara empieza a parpadear, se ha conectado al mando a distancia con éxito. Después de esto se puede soltar el botón del grupo. Ahora se puede controlar la lámpara a través del mando a distancia. Si la lámpara no comienza a parpadear por favor vuelva a repetir los pasos a y b.
2. ABC: Utilizando los botones ABC se puede seleccionar y apagar / encender el grupo.
3. Interruptor principal de encender / apagar: Control de alimentación de todos los grupos.
4. Guardar: Presione y mantenga presionado este botón durante 3 segundos para guardar los parámetros actuales de la lámpara. Presione este botón para restaurar los parámetros de la lámpara previamente guardados.
5. Cambiar el color: Por medio de este botón se puede cambiar rápidamente el color entre la luz blanca, amarilla y moderada.
6. Modo nocturno: Pulse este botón una vez para activar el modo nocturno de la lámpara.
7. Desactivar la vinculación. Por favor siga los pasos a continuación para desactivar la vinculación:
 - a. Desconecte la alimentación de la lámpara;
 - b. En el mando a distancia presione y mantenga presionado uno de los botones del grupo (A/B/C) la vinculación con el cual desea desactivar. Cuando el indicador del mando a distancia se encienda, conecte la alimentación de la lámpara, manteniendo presionado el botón del grupo;
 - c. Cuando la lámpara empieza a parpadear, se ha desconectado del mando a distancia con éxito. Después de esto se puede soltar el botón del grupo. Si presiona y mantiene presionado el botón del grupo, se desactivará la vinculación de este grupo a la lámpara. Si presiona y mantiene presionado el interruptor principal, se desactivará la vinculación de todos los grupos a la lámpara. Si la lámpara no comienza a parpadear por favor vuelva a repetir los pasos a y b.